



ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව  
இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு  
**HUMAN RIGHTS COMMISSION OF SRI LANKA**

මගේ අංකය  
எண்டு இல.  
My No.

මගේ අංකය  
உமது இல.  
Your No.

දිනය  
திகதி  
Date

20/2 - 2 - 28

පැමිණිලිකාරිය : 01. එම්. එම්පා. මිය.  
නො : 75/2. பந்தஸ்லீஸ் பார.  
தீவாவுமூலீ. வீலீமிபிவிய.

வගරத்தரகரவு : 01. சீரාநாடிபதி  
போலீசு சீரාநய. வீலீமிபிவிய

02. ரூபா.ப மூடின ரவுன் மயா.  
போலீசு சீரාநய. வீலீமிபிவிய.

03. போ.கோ 77527 ஜூட்டேங் அவூங்க மயா.  
போலீசு சீரාநய. வீலீமிபிவிய.

04. போ.கோ 59946 நிமல் மயா.  
போலீசு சீரාநய. வீலீகாவ

05. போ.கே 46235 லால் மயா  
போலீசு சீரාநய. பாடுக்கூ.

පැමිණිලි අංක : HRC/60/13

පැමිණිලු :-

ஒහ்ந பැමිණිලිකාரිය விசின் மாනவ ஹිමිகම් කොමිෂන් ஸභාவ டமுவீ பැමිණිල්லක் ணோனு கரதිந் சட்டங்க் கர ஆத்தே. நமா சிவிடு எமத அயேக் எவத் கே.வி.பැ.பி.க் க்கு யத அய நமா சமா சிவிடு எமத அயேக் க்கு எவத் கிழவு ரூபி எது மேடு கணு அவசந் சிவிடு வாரய லேவுது அதர. ஦ேவத வாரயே சிவிடுவ அவசந் கிருமேந் பணுவ லு நீதீநா சிவிடுவேந் அயேந் வந எவ ப්‍රகார கரதිந் மது விசின் லாடி ஆதி ரூபீயல்

ப්‍රධාன கාர්யாலய பிரதான அலுவலகம் Head Office	165, கிளி ரா. கோலெ - 08. 165, கிளி வீதி, கொழும்பு - 08. 165, Kynsey Road, Colombo - 08.	ஒப்பாரி தலிசாளர் Chairman	011-2696470	ஒப்பாரி தொலைநகல் Fax	011-2696470	ராதீல் மின்னஞ்சல் e-mail	sechrc@sltnet.l1
உருக்குறை தொலைபேசி Telephone	94 - 11 - 2694925, 2685980, 2685981	ஒப்பாரி செயலாளர் Secretary	011-2689558	ஒப்பாரி துரித அழைப்பு Hotline	011-2689558, 1996	ராதீல் வேதி இணையம் Web	www.hrcsl.lk

ගයදහසක (රු.60000/-) මූලික තැවත ලබාදෙන ලෙස පැමිණිලිකාරියගෙන් ඉල්ල සිටි බවත් පැමිණිලිකාරිය එය ප්‍රතික්ෂේප කිරීමෙන් පසුව එම තැනැත්තා විසින් වැළැලම්පිටිය පොලිස් ස්ථානය වෙත පැමිණිල්ලක් කර ඇති බවත්ය. එම පැමිණිල්ල වැළැලම්පිටිය පොලිස් ස්ථානය විසින් විභාග කර විසුදුමකට පැමිණිමට නොහැකි වූ බැවින් සමඟ මණ්ඩලය වෙත යොමු කිරීමට සිදුවූ බවත් සමඟ මණ්ඩලයේදි පැමිණිල්ල සම්බන්ධයෙන් සමථයකට පත් නොවූ බැවින් සිතාසියක් ලැබුණු පසු උසාවියට ඉදිරිපත් වන ලෙස සමඟ මණ්ඩලයෙන් දැනුම් දෙන ලද බවත් දක්වා ඇත.

2013.01.03 වන දින වැළැලම්පිටිය පොලිසියේ නිලධාරීන් තියෙනෙක් පැමිණ කටයුත්තරකයන් ලබා ගැනීමට අවශ්‍ය බැවින් පොලිස් ස්ථානයට පැමිණෙන ලෙස ස්ථානාධිපතිතුමා විසින් දැනුම් දුන් බවට පැමිණිලිකාරියට දැනුම් දී ඇති අතර ඒ අනුව පැමිණිලිකාරිය උසාවිය 10.00ට පොලිස් ස්ථානයට ඉදිරිපත් වූ බවද දක්වා ඇත.

පැමිණිලිකාරිය ස්ථානාධිපති වෙත ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසු සුදුර්ගත තැමැති නිලධාරියෙක් වෙත යොතාධිපති විසින් භාර දෙන ලද බවත් තමාට විරුද්ධව වරෙන්තුවක් ඇති බැවින් එම වරෙන්තුව මත අත්අංශවට ගැනීමට සිදුවන බවට තමා වෙත දැනුම් දී පොලිස් ස්ථානයේ ඇතුළත වාධි වී සිටින ලෙසට ඇයට උපදෙස් දුන් බවද තමා තම දුරකථනයෙන් තිවසට දැනුම්දීමට සුදානම් උවද ඒ සඳහා අවස්ථාව ලබා නොදුන් බවත් එදින සවස 200 පමණ උසාවියට ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසු ඇප මත තිදහස් කළ බවත් දන්වා පැමිණිල්ලෙන් දක්වා ඇත. තමන්ට විරුද්ධව වරෙන්තුවක් නොතිබු බවත් අත්අංශවට ගෙන අධිකරණයට ඉදිරිපත් කිරීම මත තමාගේ අයිතිවාසිකම් උල්ලාසනය වූ බවත් පැමිණිලිකාරිය ප්‍රකාශ කර ඇත.

පැමිණිලිකාරිය සිය පැමිණිල්ලෙන් ඉදිරිපත් කර ඇති ටෝදනාව වන්නේ 2012.10.10 වන දින අධිකරණය විසින් තිකුත් කර ඇත්තේ පැමිණිලිකාරියට සිතාසියක් බවත් නමුත් විනිශ්චයකාරතුමාගේ තියෝගයකින් නොරව අත්අංශවට ගැනීම හා පැමිණිලිකාරියට පොලිස් ස්ථානයට ගෙන්වා ගෙන ඇත්තේ අදාළ ටෝදනාව සම්බන්ධයෙන් පූර්ව දැනුම්දීමකින් නොරව බවත් පොලිසිය තුළදී පොලිස් නිලධාරීන් විසින් පැමිණිලිකාරියගේ මූලික අයිතිවාසිකම් කඩවන ආකාරයට වාචිකව අපහාස වන අත්දමින් කටයුතු කිරීම මගින් පොලිස් ස්ථානය තුළදී අවමන් සහගත සැලක්ලේකට ලක්ව කරන ලද බවයි.

#### පැමිණිල්ලේ සාක්ෂි :-

පැමිණිල්ලේ සාක්ෂි වගයෙන් මිනොවුමූල්ල පන්සල පාර. නො : 59/වි පදිංචි ලොකු දඩ්ලෝගේ වම්පා දිගානි යන අය දැවුරුම් ප්‍රකාශයක් ඉදිරිපත් කරමින් ප්‍රකාශ කර ඇත්තේ. 2013.01.03 වන දින පැමිණිලිකාරියට පොලිස් ස්ථානය වෙත පැමිණෙන ලෙස දැනුම්දුන් බවත් ඇය විසින් පොලිසියට යාමට පෙර ඒ බව තමා වෙත දැනුම්දුන් බවත් නමුත් පොලිසියට ගොස් ඇය පැය කිහිපයකින් නොපැමිණි

නියා ඇය විසින් පැමිණිලිකාරියගේ දුරකථනයට ඇමතුම් කිහිපයක් ලබාදුන් බවත් ඇය හට පැමිණිලිකාරිය සම්බන්ධ කර ගැනීමට තොගැකි වූ බවත් ප්‍රකාශ කර ඇත. එම නමා වැළැලුම්පිටිය පොලිස් ස්ථානය වෙත ගිය අතර ඇය පොලිස් ස්ථානයේ ප්‍රවුවක වාඩිවි සිටි බවද ඇය සමග කතා කිරීමට තමාට අවස්ථාවක් තොදුන් බවද සඳහන් කර ඇත. තමුන් ඇය ඉතා අපහසුවෙන් පැමිණිලිකාරිය වෙත ගොස් ඇගේ බැඟය සහ දුරකථනය ලබාගත් බවත් එම දුරකථනයෙන් පැමිණිලිකාරියාගේ ප්‍රතාට මේ බව දැනුම්දුන් බව සඳහන් කර ඇත.

එයෝම පැමිණිලිකාරියට අධිකරණයට රැගෙන ගියේ පිරිමි සැකකරුවන් සමග බවත් අධිකරණයට රැගෙන යන අවස්ථාවේ කාන්තා තිලධාරියෙක් එම රථයේ තොසිටි බව සඳහන් කර ඇත. ඉන් පසුව 15434/02/12 දරණ තහවුල සම්බන්ධයෙන් පැමිණිලිකාරියට ඇප ලැබුනු බවද පැමිණිලිකාරිය පොලිස් ස්ථානය තුළ විශාල පිටතනයකට ලක්වි සිටි බවට ඇය පොලිසිය තුළ සිටි ආකාරයෙන් තමාට වැටහි ගිය බව දිවුරුම් ප්‍රකාශයේ සඳහන් කර ඇත.

තො : 75/2. මිනොවමුල්ල. පාන්සල පාර පදිංචි කාරියවසම් පතිරණගේ ගාතක අනුපම යන අය දිවුරුම් ප්‍රකාශයක් ඉදිරිපත් කරමින් ප්‍රකාශ කර ඇත්තේ 2013.01.03 වන දින තමා රැකියාව කරමින් සිටියදී දඩල්ලගේ වම්පා දිගානි යන අය තමාට දුරකථන ඇමතුමක් ලබාගත් බවත් තමාගේ මව වන මූහුමදීරමිගේ වම්පා යන අය වැළැලුම්පිටිය පොලිස් ස්ථානයේ අත්අඩංගුවේ සිටින බවට දැනුම් දුන් බවයි. තමා ගැකි ඉක්මනින් වැළැලුම්පිටිය පොලිස් ස්ථානයට පැමිණි බවත් තමා මව අත්අඩංගුවට ගැනීමට ගේතුව විමසුවද ඒ සම්බන්ධයෙන් තිසි පිළිතුරක් තොලැබුනු බව සඳහන් කරයි. පසුව තමා කොළඹ මස්ස්නුගාන් අධිකරණයට පැමිණි අතර තමාගේ මව අනෙකුත් පිරිමි සැකකරුවන් සමග පොලිස් පිළිරථයෙන් උසාවියට තංවාගෙන පැමිණි බවත්. එම පිළිරථය තුළ කිසිදු කාන්තා පොලිස් තිලධාරියෙක් තොසිටි බව සඳහන් කර ඇත. දිවුරුම් ප්‍රකාශයේ තවදුරටත් සඳහන් වන්නේ තමාගේ මව කතා කරගත තොගැකි ලෙස ඉතා අසරණව සිටි බවයි. ඇය පොලිසිය තුළදී අවමන් සහගත සැලකිල්ලකට ලක්වි ඇති බව බැඳු බැල්මට පෙනි යන බවයි.

#### වගරුන්තරකරුවන්ගේ කරුණු දැක්වීම :-

වගරුන්තර පාර්ශවය සඳහන් කර ඇත්තේ මෙම පැමිණිලිකාරිය මුදල ආරඛුලක් මත කොළඹ මස්ස්නුගාන් අධිකරණයේ තහවුල අංක : 1534/02/12 යටතේ තිකුත් කරන ලද වරෙන්තුවක් මත පොලිස් ස්ථානයට පැමිණෙන ලෙසට දැන්වීමෙන් පසු 2013.01.03 වන දින අත්අඩංගුවට ගන්නා ලද බවයි. අත්අඩංගුවට ගැනීම සම්බන්ධයෙන් තොරතුරු සටහන් පොත්වල උදිරිපත් කර ඇත.

වගරුන්තරකරුවන් විසින් සිරහාරයට ගැනීමේ වරෙන්තුවේ පිටපතක්ද. කොළඹ මස්ස්නුගාන් අධිකරණයේ 154343/02/12 දරණ තහවුලේ තහවුල වාර්තාවේ පිටපතක් හා සමථ මණ්ඩලය විසින් සමථ තොවීමේ වාර්තාවේ පිටපතක්ද ඉදිරිපත් කර ඇත.

## නිරීක්ෂණ :-

පැමිණිලිකාරය අත්අධිංශුවට ගැනීම සඳහා කොළඹ ප්‍රධාන මහෙනුත් අධිකරණයේ පැවැති 1534/02/12 දරණ නඩුව යටතේ ගරු මහෙනුත්වරයා විසින් වරෙන්තුවක් නිකුත් කර ඇත. එහි පිටපතක් කොමිෂන් සභාව වෙත ඉදිරිපත් කර ඇත. එයේ හේසින් සිරහාරයට ගැනීම නිති විරෝධී යැයි කිව තොගැක.

පැමිණිලිකාරයට විරුද්ධව මූදල් ආරඛුලක් පොලිස් ස්ථානයේ පැමිණිල්ලක් තිබේ ඇති අතර පොලීසිය විසින් එය සමඟ මණ්ඩලය වෙත යොමු කිරීමෙන් පසු සමඟ තොවීමේ වාර්තාව අධිකරණයට ඉදිරිපත් කර ඇති බව නිරීක්ෂණය වේ. පැමිණිලිකාරයට විරුද්ධව පැවැති නඩුවේදී පැමිණිලිකාරය විසින් රුපියල් තැට්දායක (60000/-) මුදලක් අනෙක් පාර්ශවයන්ට ගෙවා ඇති අතර. පාර්ශවයන්ට අවවාද කර මුදාගැර ඇති බවද නිරීක්ෂණය වේ.

කොසේ වෙතත්.

පොලීසිය තුළදී අවමන් සහගත සැලකිල්ලකට ලක්කර ඇති බවට පැමිණිලිකාරය විසින් වගරුත්තරකරුවන් වෙත චෝදනා ඉදිරිපත් කළද එය සාක්ෂි මගින් තහවුරු කිරීමට අපොහොසත් වී ඇති බවද නිරීක්ෂණය වේ. තවද පැමිණිලිකාරයට අධිකරණයට රැගෙන එන අවස්ථාව සඳහා කිසිදු කාන්තා තිලධාරිතියක් තෝ පාලිකාවක් තොසිටි බවන් ඇයට රැගෙන ගොස් ඇත්තේ අනෙකුත් පිරිමි සැකකරුවන් සමග බවන් ඉදිරිපත් වී ඇති සාක්ෂි අනුව තහවුරු වී ඇත.

ශ්‍රී ලංකා පොලිස් දෙපාර්තමේන්තු නියෝග අංක ඒ 20 දරණ දෙපාර්තමේන්තු නියෝගවල පොලිස් ආරක්ෂාව හාරයේ සිවින තැනැත්තන් පිළිබඳව නිතිති යටතේ පොලීසිය සතු යුතුකම් හා අත්අධිංශුවේ සිවින අයගේ අයිතිවාසිකම් යටතේ එහි 08 වනි උතිය වන 'සිරහාරයේ සිවින තැනැත්තන් හාරවයාම' යටතේ ජේ කොටසේ 'ස්ත්‍රීයක් ආරක්ෂාව යටතේ ගෙන යන විට තැයෙක් තෝ විශ්වාස කෙටුව පාලිකාවක් එම තැනැත්තිය කැවුව හා යුතුය.' යන්න දක්වා ඇත.

## නිගමනය :-

ඉහත කරුණු අනුව එකිනෙකිනීම මගින් 1978 ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුක්ම ව්‍යවස්ථාවේ 12(1) ව්‍යවස්ථාව මගින් හිමිකර දී ඇති පැමිණිලිකාරයගේ මූලික අයිතිවාසිකම් උල්ලාසනය කිරීම සිදුකර ඇති බවට මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව නිගමනය කරනු ලබයි.

නිර්දේශය :-

01. යේත්තියක් අන්ධංගුවට ගන්නා සහ රදවා ගන්නා අවස්ථාවේදී ඇයට ආරක්ෂාව යටතේ රැගෙන යාමේදී කාන්තා නිලධාරීනියක් හෝ පාලිකාවක් යටතේ ආරක්ෂාව රැගෙන යා යුතු බවට වන දෙපාර්තමේන්තු නියෝග ඒ ආකාරයෙන්ම පිළිපෑන ලෙසට දිවයිනේ සිටින සියලු පොලිස් නිලධාරීන් හට අභ්‍යන්තර වකුලේ මගින් දැනුම් දෙන ලෙසට පොලිස්පතිවරයා වෙත දැනුම් දෙනු ලැබේ.
02. 01. 02. 03. 04 සහ 05 වන වගරින්තරකරුවන් විසින් පැමිණිලිකාරිය වෙත රු 10,000/- ක වනදී මුදලක් ගෙවිය යුතුය.
03. මෙහි ජිවපත් අවශ්‍ය ඉදිරි ජියවර ගැනීම සඳහා පොලිස්පතිවරයා වෙත සහ ජාතික පොලිස් කොමිස්ම වෙත යොමු කරනු ලැබේ.

2018. 06. 01 දිනට පෙර මෙහි නිර්දේශය ක්‍රියාත්මක කර ඒ සම්බන්ධ වාර්තාවක් කොමිෂන් සඟාවට ලැබේමට සලස්වන ලෙස 1996 අංක 21 දරණ ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සඟා පනතේ 15 වන වගන්තිය ප්‍රකාරව වගරින්තරකරුවන් වෙත දැන්වමු.

එසේ ම එකී නිර්දේශය ක්‍රියාත්මක විම හෝ නොවීම සම්බන්ධව පැමිණිලිකරු විසින්ද ඉහත දින සිට සත්තියක කාලයක් තුළ කොමිෂන් සඟාවට දැනුම් දිය යුතු වන අතර. එදිනට පෙර අදාළ දැනුම්දීම සිදු නොකරන්නේ නම් පසුව ඉදිරිපත් කරනු ලබන ඉල්ලීම සම්බන්ධයෙන් සලකා නොවළන බවද වැඩිදුරටත් දැන්වමු.

*Salyapathum*

කොමසාරස්.

ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සඟාව.

*R.A. De Mel Mawatha*

කොමසාරස්.

ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සඟාව.

Commissioner

Human Rights Commissioner of Sri Lanka  
Human Rights Commission of Sri Lanka  
No. 14, R.A. De Mel Mawatha,  
Colombo 04.

Commissioner

Human Rights Commission of Sri Lanka  
No. 14, R.A. De Mel Mawatha,  
Colombo 04.

B/